

MINISTERSTVO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Císlo: M/3062/2002/IKŽ/369

Bratislava, dna 11.07.2002

ROZHODNUTIE

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (dalej len „ministerstvo“) ako príslušný správny orgán podľa ustanovenia § 65a ods.1 zákona Národnej rady Slovenskej republiky c. 277/1994 Z.z. o zdravotnej starostlivosti vznení neskorších predpisov (dalej len „zákon“) o žiadosti spoločnosti Stredoslovenské žriedla, a.s. Budiš, 038 23 Dubové pri Turcianských Tepliciach o vydanie povolenia na využívanie prírodného zdroja minerálnej stolovej vody vrt B – 6 v obci Budiš, v katastrálnom území Budiš na plnenie do spotrebitelského balenia r o z h o d l o

t a k t o:

I. Podľa § 65a ods. 5 a 9 zákona **p o v o l u j e** sa spoločnosti:

Obchodné meno: **Stredoslovenské žriedla, a.s.**

Sídlo: Budiš, 038 23 Dubové pri Turcianských Tepliciach

ICO: 31 640 940

Právna forma: Akciová spoločnosť

Štatutárny orgán: Ing. Zdenek Kopácik, Hany Melíckovej 1/H, Bratislava

Jaroslav Fidrik, Horné Rakovce 1376/5, Turcianske Teplice

Jozef Rišian, Borcová 14, Jazernica

(ďalej len „využívateľ“) využívať prírodný zdroj minerálnej stolovej vody vrt B – 6 v obci Budiš, v katastrálnom území Budiš (ďalej len „zdroj“), vyhlásený vyhláškou c. 115/2002 Z.z., § 1 na plnenie do spotrebitelského balenia a urcuje sa:

1. Rozsah a spôsob využívania zdroja kontinuálnym cerpaním odberného množstva zo zdroja $3,6 \text{ l.s}^{-1}$, ktoré zodpovedá doporučenej exploatačnej výdatnosti zdroja. Pčas cerpania zo zdroja B – 6 sa nemôže súčasne cerpať zo zdrojov B – 3, B – 4 a B – 5 v obci Budiš. V prípade odstávky zdroja B – 6 a zastavenia exploatacie zdrojov B – 3 a B – 4 je možné zo zdroja B – 5 odoberať $3,6 \text{ l.s}^{-1}$ kontinuálnym cerpaním po dobu 12 hodín alebo $2,5 \text{ l.s}^{-1}$ po dobu 14 dní alebo $2,0 \text{ l.s}^{-1}$ bez časového obmedzenia.
2. Den začatia využívania zdroja dnom nasledujúcim po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.

II. Podľa § 65a ods. 5, 9 a 11 zákona sa využívatelovi určujú tieto podmienky:

A Podmienky na fyzikálne, chemické, mikrobiologické, biologické a hydrologické sledovanie zdroja a na časové intervaly vykonávania fyzikálnych, chemických, mikrobiologických a biologických analýz:

1. Fyzikálne, chemické, mikrobiologické a biologické sledovanie zdroja vykonávať podľa Vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 212/2000 Z.z. o rozdelení, rozsahu sledovania a obsahu analýz prírodných liečivých zdrojov a prírodných zdrojov minerálnych stolových vôd a to súčasne v záchytnom zariadení a v spotrebiteľskom balení. Interval medzi jednotlivými predpísanými analýzami musí byť minimálne 6 mesiacov.
2. Vzorky pre analýzy zdroja odoberať iba prostredníctvom pracovníkov akreditovaných laboratórií.
3. Protokol o skúškach vody a Protokol o analýze prírodného zdroja minerálnej stolovej vody vypracovaný akreditovaným laboratóriom zaslať na Inšpektorát kúpeľov a žriadiel ministerstva do 30 dní od odberu vzoriek.
4. Hydrologické a balneotechnické sledovanie zdroja vykonávať podľa podmienok v prílohe „Rozsah sledovania určených režimových parametrov prírodného zdroja minerálnej stolovej vody, hydrologických a klimatických údajov v Budiši“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia a zasielať na predpísanom databázovom formulári v mesiacných intervaloch na Inšpektorát kúpeľov a žriadiel ministerstva do 10 dní v nasledujúcom mesiaci a v poznámke formulára uvádzať zmeny v exploatácii, poruchy a prevádzkové prestávky pri využívaní zdroja. Po zavedení automatického monitorovacieho systému parametrov zdroja vykonávať sledovanie podľa odborného usmernenia Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel ministerstva.
5. V termíne do 30.06.2003 zabezpečiť zavedenie automatického monitorovacieho systému parametrov zdroja kompatibilného s navrhnutým monitorovacím systémom na ostatných zdrojoch v SR podľa usmernenia Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel ministerstva.

B Podmienky na odborné zabezpečenie využívania a ochrany zdroja:

1. Riadenie odbornej správy a starostlivosti o zdroj zabezpečiť prostredníctvom zodpovedného pracovníka. Zodpovedným pracovníkom musí byť osoba s vysokoškolským vzdelaním vodohospodárskeho, hydrogeologického alebo chemickotechnologického zamerania s najmenej dvojročnou odbornou praxou v oblasti vodného hospodárstva alebo v oblasti kúpeľníctva a žriadielníctva alebo osoba s úplným stredoškolským vzdelaním rovnakého zamerania s najmenej päťročnou odbornou praxou v oblasti vodného hospodárstva alebo v oblasti kúpeľníctva a žriadielníctva.
2. Využívať zdroj tak, aby nebolo prekracované povolené odberné množstvo zo zdroja a bol dodržaný rozsah a spôsob využívania zdroja určený v časti I. ods. 1.
3. Zabezpečiť zdroj pred zásahom cudzích osôb výstavbou pramenného domca, označiť na viditeľnom mieste názov zdroja a prípadne aj jeho technické označenie v termíne do 6 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia.

4. V prípade zistenia zmien fyzikálnych a chemických vlastností zdroja a mikrobiologických a biologických hodnôt vykonať kontrolnú analýzu zdroja v predpísanom rozsahu Inšpektorátom kúpeľov a žriadiel ministerstva, ak ju nariadi .
5. Plán údržby a modernizácie krenotechnického a balneotechnického zariadenia predložiť na obdobie kalendárneho roka do 31. januára príslušného roka na Inšpektorát kúpeľov a žriadiel ministerstva.
6. O údržbe a oprave krenotechnického a balneotechnického zariadenia viesť evidenciu. Evidenciu spoločnosť uchová po celú dobu využívania zdroja a na požiadanie ju predloží Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel ministerstva.
7. Úpravu krenotechnického a balneotechnického zariadenia a úpravu zdroja vykonať len so súhlasom Inšpektorátu kúpeľov a žriadiel ministerstva.
8. Pri každej úprave krenotechnického vybavenia zdroja zabezpečiť vykonanie rozšírenej analýzy a predložiť protokoly podľa písm. A bodu 3 na Inšpektorát kúpeľov a žriadiel ministerstva.
9. Do 2 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia predložiť na Inšpektorát kúpeľov a žriadiel ministerstva prevádzkový poriadok balneotechnických zariadení zdroja.
10. Odborné množstvo zo zdroja merať prietokomerom osadeným na výtlacnom potrubí nad zdrojom a zabezpečiť jeho pravidelné ciachovanie podľa pokynov výrobcu.
11. Neprenášať právo využívať zdroj podľa tohto rozhodnutia cez obchodno-právne vzťahy na iné osoby, pretože toto právo sa vzťahuje výlučne na osobu užívateľa.

Povinnosť plniť podmienky určené týmto rozhodnutím sa začína dňom nasledujúcim po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia, ak nie je pri jednotlivých podmienkach uvedený iný termín začatia ich plnenia.

III. Podľa § 65a ods. 10 zákona sa povolenie na využívanie zdroja vydáva na 10 rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Odôvodnenie:

Zdroj podzemnej vody so značením vrt B – 6 v obci Budiš, v katastrálnom území Budiš bol úradne vyhlásený za prírodný zdroj minerálnej stolovej vody vyhláškou č. 115/2002 Z.z., § 1 s účinnosťou od 15. marca 2002 na základe podnetu užívateľa.

Žiadosťou doručенou na ministerstvo dňa 14.03.2002 požiadal užívateľ o vydanie povolenia na využívanie zdroja na plnenie do spotrebiteľského balenia. Podaním 16.04.2002 doplnil svoju žiadosť o výpisy z registra trestov štatutárneho orgánu užívateľa a plnomocnosť Ing. Jána Cíža, bytom Ul. Svobodu 2604/43, 058 01 Poprad na zastupovanie užívateľa v plnom rozsahu vo všetkých konaniach, v ktorých je alebo bude spoločnosť účastníkom vo vzťahu k Ministerstvu zdravotníctva Slovenskej

republiky. Podaním dňa 29.04.2002 a 28.06.2002 doplnil využívatel svoj plán využívania zdroja o miesto plnenia prírodnej minerálnej vody v plniarni minerálnych vôd závod Budiš Stredoslovenské žriedla, a.s., Dubové pri Turcianských Tepliciach.

Využívatel v žiadosti predložil svoj zámer spôsobu a plánu využívania zdroja, ktorý predpokladá odber zo zdroja v stanovenom odbernom množstve, jej plnenie do spotrebiteľského balenia v závode Budiš na plniarenskej linke, ktorej majiteľom je spoločnosť Slovenské pramene a žriedla, a.s. Budiš, Dubové pri Turcianských Tepliciach, likvidáciu použitého produktu zdroja cez COV do toku Jasenica a návrh monitorovania zdroja. Ochrana zdroja pred zásahom cudzích osôb zabezpečí výstavbou pramenného domca.

Okrem predložených náležitostí žiadosti boli podkladmi pre rozhodnutie správneho orgánu v konaní aj skutočnosti známe z podnetu na vyhlásenie zdroja a súvisiaceho legislatívneho procesu s vyhlásením zdroja a jeho ochranného pásma a Povolenie na využívanie prírodných zdrojov minerálnych stolových vôd a prírodného liečivého zdroja číslo: 2799/2000-A/512- IKŽ zo dňa 10.08.2000 (ďalej len „Povolenie“). Správny orgán pri určení spôsobu využívania zdroja akceptoval návrh využivateľa uvedený v podnete na vyhlásenie zdroja.

Dotknuté orgány štátnej správy a samosprávy nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Správny orgán posúdil, že povolením využívania zdroja nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani obmedzené alebo ohrozené práva účastníkov konania. Zároveň v konaní nezistil žiadne dôvody, ktoré by bránili vydaniu tohto povolenia. Nadobudnutím účinnosti vyhlášky č. 115/2002 Z. z. dňa 15. marca 2002 je splnená aj podmienka § 65a ods. 5 zákona. Z tohto dôvodu správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

P o u c e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu možno podať rozklad v lehote do 15 dní odo dňa doručenia na Ministerstvo zdravotníctva SR, Limbová 2, 837 52 Bratislava v zmysle § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

Roman Kováč
minister

Doručí sa:

1. Stredoslovenské žriedla, a.s. Budiš, 038 23 Dubové pri Turcianských Tepliciach
2. Neznámym účastníkom konania verejnou vyhláškou umiestnenou na Obecnom úrade v Budiši, Dubové pri Turcianských Tepliciach a na Ministerstve zdravotníctva Slovenskej republiky

Na vedomie:

1. Okresný úrad, Turčianske Teplice
2. Obecný úrad Budiš, 038 23 Dubové